

Số: **6732** / BNN-TC

Hà Nội, ngày **14** tháng 12 năm 2010

V/v: Xác nhận thủ tục để hoàn thuế  
GTGT cho dự án ODA viện trợ  
không hoàn lại.

Kính gửi ~~Chi cục Thuế huyện Ninh Hải (tỉnh Ninh Thuận)~~:  
Cục Thuế Quảng Trị

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nhận được công văn số 108/2010/CV-HPSK ngày 08/12/2010 của Ban Quản lý Hợp phần sinh kế bền vững bên trong và xung quanh các khu bảo tồn biển về việc đề nghị xác nhận thủ tục hoàn thuế giá trị gia tăng (GTGT) cho các hàng hoá và dịch vụ mua vào phục vụ hoạt động bảo tồn biển tại địa phương của Ban Quản lý vườn quốc gia Núi Chúa (tỉnh Ninh Thuận) và Ban Quản lý khu bảo tồn biển Côn Cỏ (tỉnh Quảng Trị) theo đề nghị của Chi cục Thuế huyện Ninh Hải (tỉnh Ninh Thuận) và Cục Thuế Quảng Trị.

Để tạo điều kiện cho Chủ dự án/đơn vị tiếp nhận và sử dụng viện trợ làm các thủ tục đăng ký, kê khai hoàn thuế GTGT theo quy định hiện hành, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xác nhận các thông tin như sau:

1. Hợp phần sinh kế bền vững bên trong và xung quanh các khu bảo tồn biển ký kết giữa Chính phủ Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Đan Mạch, do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (trước đây là Bộ Thủy sản) là cơ quan chủ quản.

2. Theo văn kiện Hợp phần, nguồn vốn thực hiện của Hợp phần sinh kế bền vững bên trong và xung quanh các khu bảo tồn biển là vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) không hoàn lại thuộc đối tượng được hoàn thuế GTGT quy định tại Thông tư số 123/2007/TT-BTC ngày 23/10/2007 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện chính sách thuế và ưu đãi thuế đối với các chương trình, dự án sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA). Đồng thời, hợp phần tại Hà Nội không hoàn thuế GTGT đối với kinh phí đã chuyển về cho Vườn quốc gia Núi Chúa (tỉnh Ninh Thuận) và khu bảo tồn biển Côn Cỏ (tỉnh Quảng Trị).

Đề nghị Chi cục Thuế huyện Ninh Hải (tỉnh Ninh Thuận) và Cục Thuế Quảng Trị xem xét, tạo điều kiện cho Ban Quản lý vườn quốc gia Núi Chúa (tỉnh Ninh Thuận) và Ban Quản lý khu bảo tồn biển Côn Cỏ (tỉnh Quảng Trị) tiến hành các thủ tục đăng ký, kê khai và hoàn thuế GTGT cho các hàng hoá, dịch vụ mua vào phục vụ hoạt động của Hợp phần sinh kế bền vững bên trong và xung quanh các khu bảo tồn biển tại Ninh Thuận và Quảng Trị theo quy định hiện hành của Nhà nước.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BQL HP Sinh kế bền vững bên trong và xung quanh các khu bảo tồn biển;
- BQL vườn quốc gia Núi Chúa (Ninh Thuận);
- BQL khu bảo tồn biển Côn Cỏ (Quảng Trị);
- Lưu: VT, TC.

**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**KT. BỘ TRƯỞNG VỤ TÀI CHÍNH**  
**TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Hà